



**PL** Słuchawki bezprzewodowe  
Tracer T1 TWS BT  
**Instrukcja** obsługi

**EN** Wireless Headset  
Tracer T1 TWS BT  
**Instructions** for use





## Tracer T1 TWS BT



## **Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania**

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu zapoznaj się z instrukcją obsługi i pozostaw ją w celu późniejszego wykorzystania.

Postępuj dokładnie według zaleceń tam zawartych i zawsze przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń oraz instrukcji znajdujących się na produkcie.

NIE narażaj produktu na bezpośrednie działanie światła słonecznego, zbyt wysoką temperaturę, otwarte źródła ognia, korozyjne gazy, wilgoć lub kurz. Kurz może spowodować ryzyko zwarcia lub pożaru. Może również doprowadzić do zniszczenia i/lub niesprawności produktu.

NIE umieszczaj produktu w pobliżu chemikaliów ani w miejscach, w których może dojść do wycieków substancji chemicznych. Kontakt substancji chemicznych z produktem może powodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. W szczególności rozpuszczalniki organiczne lub płyny takie jak benzen, rozcieńczalnik do lakierów, zmywacz do lakieru lub dezodorant mogą rozpuścić plastikową pokrywę i/lub przewody, a co za tym idzie - zwiększyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Te lub inne substancje chemiczne mogą również spowodować awarię produktu lub jego odbarwienie.

Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni produktu **NIE** używaj łatwopalnych substancji ani żadnych aerozoli bądź rozpuszczalników organicznych/płynów zawierających alkohol lub amoniak. Może to spowodować pożar. Zamiast tego używaj jedynie suchej, niestrzępącej ściereczki.

**NIE** próbuj naprawiać produktu samodzielnie. Otwarcie może narazić użytkownika na kontakt z napięciem i inne niebezpieczeństwa, a także może spowodować unieważnienie gwarancji. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów związanych z produktem skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Megabajt lub z lokalnym przedstawicielem firmy Megabajt.

Jeśli produkt jest zbyt rozgrzany, wydziela się dym lub silne zapachy albo przypadkowo został na niego wylany płyn, należy natychmiast go wyłączyć. Skontaktuj się z przedstawicielem firmy Megabajt lub działem obsługi klienta firmy Megabajt.

Produkt należy podłączyć do źródła zasilania prądem stałym o napięciu zgodnym z informacją podaną na etykiecie. **NIE** podłączaj go do źródła zasilania prądem zmiennym.

**NIE** ciągnij za środkową część przewodu zasilającego. **NIE** dopuść do tego, aby na przewodzie zasilającym leżały jakiegokolwiek przedmioty. **NIE** umieszczaj produktu w miejscu, w którym można nastąpić na przewód. Może to spowodować uszkodzenie lub przetarcie przewodu.

**Poznaj swoje słuchawki:**

- ① Lampki sygnalizacyjne
- ② Przycisk wielofunkcyjny
- ③ Gniazdo ładowania

**Dane techniczne:**

- Wersja Bluetooth 5,0
- Zasięg: do 10 metrów
- Częstotliwość: 2.4-2.48GHz
- Słuchawki: bateria litowo-jonowa 45 mAh
- Stacja ładowania: bateria litowo-jonowa 300 mAh
- Napięcie ładowania: 5V
- Czas działania: 2,5-3 h
- Czas w spoczynku: 100 h
- Czas ładowania: 1.5 h
- Impedancja: 32  $\Omega$
- Zniekształcenie: poniżej 1%
- Kompatybilne z A2DP1.3/HFPI.6/HSP1.2/AVRCP1.6/DI1.3
- Kabel do ładowania w zestawie

**Ładowanie:****Stacja ładowania**

Do ładowania używać dołączonego kabla. Podłączyć kabel USB do komputera / zasilacza AC, a drugi koniec kabla – do gniazda ładowania na urządzeniu.

Podczas ładowania zaświecą się białe lampki. Gdy stacja ładowania jest w pełni naładowana, lampki pozostają zaświecone.

**Uwaga: jeśli słuchawki zostaną umieszczone w stacji ładowania, słuchawki oraz stacja będą ładowane jednocześnie.**

### **Słuchawki**

Umieść słuchawki w stacji ładowania. Lampki świecą się dopóki stacja jest naładowana.

Jeśli stacja ładowania rozładuje się, lub słuchawki zostaną w pełni naładowane, lampki zgasną.

Podczas ładowania lampki na słuchawkach świecą się na czerwono. Gdy słuchawki są w pełni naładowane, lampki zgasną.

### **Użytkowanie:**

Można używać jednej lub obu słuchawek naraz.

### **Zwykła synchronizacja**

Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na jednej ze słuchawek, aż lampki zaczną migać dwoma kolorami: niebieskim i czerwonym. Oznacza to, że urządzenie jest gotowe do synchronizacji.

W menu „Bluetooth” na wybranym urządzeniu, wybierz opcję szukania nowych urządzeń. Wybierz „Tracer T1”, aby zsynchronizować. Po udanej synchronizacji lampki zgasną.

## Podwójna synchronizacja

**Uwaga: Tylko dla pierwszego połączenia. Przy kolejnych połączeniach, słuchawki synchronizują się automatycznie.**

Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny aby włączyć obie słuchawki naraz, aż lampki zaczną migać na biało i czerwono.

Oznacza to, że urządzenie jest gotowe do synchronizacji.

Po udanej synchronizacji, lampki na tej słuchawce (1) będą nadal migać, podczas gdy na drugiej słuchawce (2) co jakiś czas będzie migać niebieska dioda. Oznacza to, że obie słuchawki zostały zsynchronizowane poprawnie.

W menu „Bluetooth” na wybranym urządzeniu, wybierz opcję szukania nowych urządzeń. Wybierz „Tracer T1”, aby zsynchronizować. Po udanej synchronizacji lampki będą migać na niebiesko.

Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny na jednej ze słuchawek.

### **Sterowanie:**

#### **Odbieranie/zakończenie rozmowy:**

Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny na jednej ze słuchawek.

#### **Odrzucenie rozmowy:**

Naciśnij przez 2 sekundy lewy lub prawy przycisk wielofunkcyjny.

#### **Ponowne wybieranie numeru:**

Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na słuchawce 1 aby zadzwonić na ostatni wybierany numer.

#### **Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki:**



Naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny na jednej ze słuchawek.

**Uwaga: Głośność reguluj za pomocą urządzenia przenośnego połączonego ze słuchawkami.**

**Power box nie podpięty do zasilania:**

Krótkie wciśnięcie przycisku na ładowarce - włączenie power boxa.

Długie wciśnięcie przycisku na ładowarce - wyłączenie power boxa.

**Power box podpięty do zasilania:**

Długie naciśnięcie - box z funkcją ładowania wyłącza się, słuchawki są podłączone i gotowe do parowania.

Krótkie naciśnięcie - włączenie boxa.

**Rozwiązywanie problemów**

| Problem                                   | Rozwiązanie                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nie można połączyć z innymi urządzeniami. | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Sprawdź, czy słuchawka nadal wyszukuje urządzenia, lub wyłącz i ponownie włącz słuchawkę.</li><li>2. W pobliżu znajduje się zbyt wiele urządzeń Bluetooth, co powoduje utrudnienia w połączeniu.</li><li>3. Upewnij się, że słuchawka jest w trybie połączenia.</li></ol> |

| Problem                                        | Rozwiązanie                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zbyt niska głośność lub zniekształcony dźwięk. | 1. Sprawdź poziom głośności na urządzeniu Bluetooth i ustaw odpowiednio.<br>2. Naładuj baterię.                                                          |
| Odtwarzanie muzyki czasami zatrzymuje się.     | 1. Sprawdź, czy słuchawka znajduje się w zasięgu transmisji dźwięku oraz czy między słuchawką a urządzeniem Bluetooth nie znajdują się żadne przeszkody. |

**Ostrzeżenia:**

1. Chronić przed deszczem i wilgocią.
2. Zabezpieczyć przed upadkiem, gdyż grozi to poważnym uszkodzeniem urządzenia.
3. Nie otwierać, naprawiać, lub modyfikować urządzenia; skontaktować się ze specjalistą w celu naprawy.
4. Aby uniknąć ryzyka związanego z wbudowaną baterią litową, nie wyrzucać w nieodpowiednich miejscach oraz nie spalać.
5. Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
6. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ciepła oraz nie wystawiać na promienie słoneczne.
7. Nie wsuwać metalowych obiektów do urządzenia, gdyż grozi to zwarcie.
8. Nadmierne ciśnienie akustyczne podczas używania słuchawek może prowadzić do utraty słuchu.

## **Product overview:**

- ① Indicator lights
- ② Multifunction button
- ③ Charging ports

## **Specifications:**

- Bluetooth 5.0
- Operating distance: Up to 10 meters
- Frequency: 2.4-2.48 GHz
- Earphones: Lithium polymer battery 45 mAh
- Charging station: Lithium polymer battery 300 mAh
- Charging voltage: 5V
- Working Time: 2,5-3 h
- StandbyTime: 100 h
- Charging Time: 1.5 h
- Impedance: 32 ohms
- Distortion: less than 1%
- Compatible with A2DP 1.3 / HFP1.6 / HSP 1.2 / AVRCP 1.6/ DI 1.3
- Charging cable included

## **Charging:**

### **Charging station**

Use the cable provided for charging. Connect USB cable to computer / AC adapter and connect the other end of the cable into the charging port of the charging station.

During charging the white indicator lights will flash. When the charging station is fully charged the indicator lights will stay on.

**Note: if the earphones are in the charging station, both will be charge at the same time.**

### **Earphones**

Place the earphones into the charging station. While the charging station has power, the indicator lights will stay on. If the power runs out or earphones are fully charged the indicator light will turn off.

During charging the indicator light of the earphones will turn red. When the earphones are fully charged the indicator light will turn off.

### **Operation:**

You can use one or both earphones at the same time.

### **Simple synchronization**

Hold the multifunction button to power on the earphone until the blue and red indicator light starts flashing. This indicates that the device is ready to be paired.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "Tracer T1" to pair. Once they are paired successfully, the light indicator will turn off.

## **Double synchronization**

**Note: Only for the first connection. For future connections, the earphones will be synchronized automatically.**

Hold the multifunction button to power on both earphones at the same time until the white and red indicator light starts flashing. This indicates that the devices are ready to be paired.

Once synchronized, the red and white indicator light on this earphone (1) will continue flashing, while on the other earphone (2), the blue indicator light will flash from time to time. This indicates that both earphones have been synchronized correctly.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select “Tracer T1” to pair. Once they are paired successfully, the blue light indicator will flash.

Hold the multifunction button, on any of the earphones to power off the device.

### **Controls:**

#### **Answer/End call:**

Short press the multifunction button of any earphone.

#### **Reject call:**

Press left or right multifunction button for 2 seconds.

#### **Redial:**

Press the multifunction button twice consecutively of any earphone to redial the last outgoing call.

#### **Play/Pause music:**

Short press the multifunction button of any earphone.

**Note: The volume must be adjusted from your mobile device.**

**Power box not connected to the power supply:**

A short press of the button on the charger - turning on the power box

Long press of the button on the charger - turning off the power box

**Power box connected to the power supply:**

Long press= Charging box turn off, earphones are on connected and ready for pairing.

Short press= On

## Troubleshooting

| Fault                                 | Solution                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unable to pair up with other devices. | <ol style="list-style-type: none"><li>1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again.</li><li>2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices.</li><li>3. Make sure your earphone is in „Pairing Mode:</li></ol> |

| Fault                          | Solution                                                                                                                                                     |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The sound is low or distorted. | 1. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level.<br>2. Recharge the battery.                                               |
| Occasionally the music stops.  | 1. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices. |

**Warnings:**

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.



**Symbol odpadów pochodzących  
ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego  
(WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)**

Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.



**tracer<sup>®</sup>**

Producent:  
Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa